

ROZSUDOK SÚDNEHO DVORA

(šiesta komora)

z 15. decembra 2005

vo veci C-67/05: Komisia Európskych spoločenstiev proti Spolkovej republike Nemecko ⁽¹⁾**(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 2000/60/ES — Opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva — Neprebratie v stanovenej lehote)**

(2006/C 36/32)

(Jazyk konania: nemčina)

Vo veci C-67/05, Komisia Európskych spoločenstiev, (splnomocnení zástupcovia: U. Wölker a S. Pardo Quintillán) proti Spolkovej republike Nemecko (splnomocnený zástupca: U. Forsthoff), ktorej predmetom je žaloba o nesplnenie povinnosti podľa článku 226 ES podaná 11. februára 2005, Súdny dvor (šiesta komora), v zložení: predseda šiestej komory J. Malenovský, sudcovia J.-P. Puissochet a A. Ó Caoimh (spravodajca), generálny advokát: P. Léger, tajomník: R. Grass, vyhlásil 15. decembra 2005 rozsudok, ktorého výrok znie:

1. Spolková republika Nemecko si tým, že neprijala v stanovenej lehote všetky zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva, nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z tejto smernice.

2. Spolková republika Nemecko je povinná nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 82, 2.4.2005.

ROZSUDOK SÚDNEHO DVORA

(piata komora)

z 15. decembra 2005

vo veci C-88/05: Komisia Európskych spoločenstiev proti Fínskej republike ⁽¹⁾**(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 2002/59/ES — Neprebratie v stanovenej lehote)**

(2006/C 36/33)

(Jazyk konania: fínčina)

Vo veci C-88/05, Komisia Európskych spoločenstiev, (splnomocnení zástupcovia: M. Huttunen a K. Simonsson) proti

Fínskej republike (splnomocnená zástupkyňa: A. Guimaraes-Purokoski), ktorej predmetom je žaloba o nesplnenie povinnosti podľa článku 226 ES, podaná 18. februára 2005, Súdny dvor (piata komora), v zložení: predseda piatej komory J. Makarczyk, sudcovia R. Schintgen a J. Klučka (spravodajca), generálny advokát: M. Poiares Maduro, tajomník: R. Grass, vyhlásil 15. decembra 2005 rozsudok, ktorého výrok znie:

1. Fínska republika si tým, že neprijala všetky zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2002/59/ES z 27. júna 2002, ktorou sa zriaďuje monitorovací a informačný systém spoločenstva pre loďnú dopravu a ktorou sa zrušuje smernica Rady 93/75/EHS, nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z tejto smernice.

2. Fínska republika je povinná nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 93, 16.4.2005.

ROZSUDOK SÚDNEHO DVORA

(štvrtá komora)

z 8. decembra 2005

vo veci C-115/05: Komisia Európskych spoločenstiev proti Luxemburskému veľkovejvodstvu ⁽¹⁾**(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 2001/65/ES — Ročné a konsolidované účtovné závierky určitých typov spoločností — Neprebratie smernice v stanovenej lehote)**

(2006/C 36/34)

(Jazyk konania: francúzština)

Vo veci C-115/05, Komisia Európskych spoločenstiev (splnomocnený zástupca: G. Braun) proti Luxemburskému veľkovejvodstvu (splnomocnený zástupca: S. Schreiner), ktorej predmetom je žaloba o nesplnenie povinnosti podľa článku 226 ES, podaná 8. marca 2005, Súdny dvor (štvrtá komora), v zložení: predseda štvrtej komory K. Schiemann, sudcovia M. Ilešič (spravodajca) a E. Levits, generálna advokátka: C. Stix-Hackl, tajomník: R. Grass, vyhlásil 8. decembra 2005 rozsudok, ktorého výrok znie:

1. Luxemburské veľkovoľvodstvo si tým, že neprebralo v stanovenej lehote všetky zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2001/65/ES z 27. septembra 2001, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 78/660/EHS, 83/349/EHS a 86/635/EHS, pokiaľ ide o pravidlá oceňovania pre ročné a konsolidované účtovné závierky určitých typov spoločností, ako aj bánk a iných finančných inštitúcií nesplnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto smernice.

2. Luxemburské veľkovoľvodstvo je povinné nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 106, 30.4.2005.

ROZSUDOK SÚDNEHO DVORA

(piata komora)

zo 17. novembra 2005

vo veci C-131/05: Komisia Európskych spoločenstiev proti Spojenému kráľovstvu Veľkej Británie a Severného Írska (¹)

(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernice 79/409/EHS a 92/43/EHS)

(2006/C 36/35)

(Jazyk konania: angličtina)

Vo veci C-131/05, Komisia Európskych spoločenstiev (splnomocnený zástupca: M. van Beek, za právnej pomoci F. Louis a A. Capobianco, advokáti) proti Spojenému kráľovstvu Veľkej Británie a Severného Írska (splnomocnená zástupkyňa: S. Nwaokolo), ktorej predmetom je žaloba o nesplnenie povinnosti podľa článku 226 ES, podaná 21. marca 2005, Súdny dvor (piata komora), v zložení: R. Schintgen, vykonávajúci funkciu predsedu piatej komory, sudcovia R. Silva de Lapuerta a J. Klučka (spravodajca), generálna advokátka: J. Kokott, tajomník: R. Grass, vyhlásil 17. novembra 2005 rozsudok, ktorého výrok znie:

1. Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska si tým, že neprijalo v stanovenej lehote všetky potrebné opatrenia na dosiahnutie súladu s článkom 6 ods. 1 smernice Rady 79/409/EHS z 2. apríla 1979 o ochrane voľne žijúceho vtáctva a s článkami 12 ods. 2 a 13 ods. 1 smernice Rady 92/43/EHS z 21. mája

1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín v spojení s jej článkom 2 ods. 1 nesplnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú z týchto smerníc.

2. Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska je povinné nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 132, 28.5.2005.

UZNESENIE SÚDNEHO DVORA

(šiesta komora)

z 27. októbra 2005

vo veci C-234/05 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal hof van beroep te Brussel): Minister van Sociale Zaken, Staatssecretaris voor volksgezondheid proti BVBA De Backer (¹)

(Návrh na začatie konania o prejudiciálnej otázke — Neprípustnosť)

(2006/C 36/36)

(Jazyk konania: holandčina)

Vo veci C-234/05, ktorej predmetom je návrh na začatie prejudiciálneho konania podľa článku 234 ES, podaný rozhodnutím hof van beroep te Brussel (Belgicko) z 25. mája 2005 a doručený Súdnemu dvoru 27. mája 2005, ktorý súvisí s konaním: Minister van Sociale Zaken, Staatssecretaris voor volksgezondheid a BVBA De Backer, Súdny dvor (šiesta komora), v zložení: predseda šiestej komory J. Malenovský, sudcovia A. La Pergola (spravodajca) a J.-P. Puissochet, generálny advokát: F. G. Jacobs, tajomník: R. Grass, vydal 27. októbra 2005 uznesenie, ktorého výrok znie:

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal hof van beroep te Brussel rozhodnutím z 25. mája 2005, je neprípustný.

(¹) Ú. v. EÚ C 205, 20.8.2005.